

Italy-Reggio Emilia: Construction work for electricity power lines**OJ S 233/2014 03/12/2014****Contract notice – utilities****Works****Directive 2004/17/EC****Section I: Contracting entity**

I.1. Name and addresses

Official name: IREN SpA (in nome e per conto di AEM Torino Distribuzione SpA)

Postal address: Via Nubi di Magellano 30

Town: Reggio Emilia

Postal code: 42123

Country: Italy

Contact person: Corso Svizzera 95 — 10143 Torino — Direzione Acquisti e Appalti di IREN SpA

For the attention of: Direzione Acquisti e Appalti di IREN SpA

E-mail: appalti_aa@gruppoiren.it

Fax: +39 0110703598

Internet address(es):General address of the contracting entity: <http://www.gruppoiren.it>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Main activity**

Electricity

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Procedura Aperta n. 7397-7398/2014. Costruzione di linee di media tensione in cavo interrato nel Comune di Torino. Lotto Nord e Lotto Sud.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Comune di Torino.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**II.1.4. Information about framework agreement**

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Procedura Aperta n. 7397-7398/2014. Costruzione di linee di media tensione in cavo interrato nel Comune di Torino, nella Circoscrizione 7 (Aurora, Vanchiglia, Sassi, Madonna Del Pilone) e nella Circoscrizione 8 (San Salvario, Cavoretto, Borgo Po). Lotto Nord e Lotto Sud.

Lotto Nord: CIG n. 5947162954.

Lotto Sud: CIG n. 5947164AFA.

II.1.6. CPV code(s)

45231400 Construction work for electricity power lines

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

L'importo dei lavori posto a Base di Gara ammonta complessivamente a 11 319 736,34 EUR di cui 446 404,42 EUR oneri di sicurezza per rischi da interferenze ex D.Lgs. n. 81/2008 e s.m.i. e risulta suddiviso nei seguenti Lotti.

a) Lotto Nord (Gara n. 7397/2014):

Importo a Base di Gara 6 219 032,72 EUR di cui 243 541,36 EUR oneri di sicurezza per rischi da interferenze ex D.Lgs. n. 81/2008 e s.m.i. così suddiviso:

— 3 335 221,05 EUR per lavori rientranti nella categoria SOA OG 10 (categoria prevalente) di cui 175 622,62 EUR per oneri di sicurezza per rischi da interferenze ex D.Lgs. n. 81/2008 e s.m.i.,

— 2 883 811,67 EUR per lavori rientranti nella categoria SOA OG 3 (categoria scorporabile /subappaltabile) di cui 67 918,74 EUR per oneri di sicurezza per rischi da interferenze ex D.Lgs. n. 81/2008 e s.m.i.

b) Lotto Sud (Gara 7398/2014):

Importo a Base di Gara 5 100 703,62 EUR di cui 202 863,06 EUR per oneri di sicurezza per rischi da interferenze ex D.Lgs. n. 81/2008 e s.m.i. così suddiviso:

— 2 731 444,58 EUR per lavori rientranti nella categoria SOA OG 10 (categoria prevalente) di cui 146 132,29 EUR per oneri di sicurezza per rischi da interferenze ex D.Lgs. n. 81/2008 e s.m.i.,

— 2 369 259,04 EUR per lavori rientranti nella categoria SOA OG 3 (categoria scorporabile /subappaltabile) di cui 56 730,77 EUR per oneri di sicurezza per rischi da interferenze ex D.Lgs. n. 81/2008 e s.m.i.

Estimated value excluding VAT: 11 319 736,34 EUR

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Gara n. 7397/2014 — Lotto Nord — CIG n. 5947162954

1) Short description

Costruzione di Linee di media tensione in cavo interrato nel Comune di Torino nelle Circoscrizioni n. 7 (Aurora, Vanchiglia, Sassi, Madonna Del Pilone) e n. 8 (San Salvario, Cavoretto, Borgo Po).

2) CPV code(s)

45231400 Construction work for electricity power lines

3) Quantity or scope

Importo a base di Gara 6 219 032,72 EUR di cui 243 541,36 EUR oneri di sicurezza per rischi da interferenze ex D.Lgs. n. 81/2008 e s.m.i.:

— 3 335 221,05 EUR per lavori rientranti nella categoria SOA OG 10 (categoria prevalente) di cui 175 622,62 EUR per oneri di sicurezza per rischi da interferenze ex D.Lgs. n. 81/2008 e s. m.i.,

— 2 883 811,67 EUR per lavori rientranti nella categoria SOA OG 3 (categoria scorporabile /subappaltabile) di cui 67 918,74 EUR per oneri di sicurezza per rischi da interferenze ex D. Lgs. n. 81/2008 e s.m.i.

Lot No: 2

Lot title: Gara n. 7398/2014 — Lotto Sud — CIG n. 5947164AFA

1) Short description

Costruzione di Linee di media tensione in cavo interrato nel Comune di Torino nelle Circoscrizioni n. 7 (Aurora, Vanchiglia, Sassi, Madonna Del Pilone) e n. 8 (San Salvario, Cavoretto, Borgo Po).

2) CPV code(s)

45231400 Construction work for electricity power lines

3) Quantity or scope

Importo a base di Gara 5 100 703,62 EUR di cui 202 863,06 EUR oneri di sicurezza per rischi da interferenze ex D.Lgs. n. 81/2008 e s.m.i., così suddiviso:

— 2 731 444,58 EUR per lavori rientranti nella categoria SOA OG 10 (categoria prevalente) di cui 146 132,29 EUR per oneri di sicurezza per rischi da interferenze ex D.Lgs. n. 81/2008 e s. m.i.,

— 2 369 259,04 EUR per lavori rientranti nella categoria SOA OG 3 (categoria scorporabile /subappaltabile) di cui 56 730,77 EUR per oneri di sicurezza per rischi da interferenze ex D. Lgs. n. 81/2008 e s.m.i.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

È prevista la presentazione di una Garanzia provvisoria pari al 2 % dell'importo a base di Gara aventi le caratteristiche previste nel Disciplinare di Gara; tale Garanzia deve garantire anche il pagamento della eventuale sanzione pecuniaria prevista per la mancanza, incompletezza o irregolarità essenziale delle dichiarazioni sostitutive di cui all'art. 38, c. 2 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.

All'impresa aggiudicataria sarà richiesta Garanzia definitiva da costituirsi per l'importo e nelle modalità indicati nel Capitolato Speciale d'Appalto.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Pagamenti 120 giorni data fattura fine mese.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Alla Gara saranno ammessi anche i Raggruppamenti Temporanei di Imprese e consorzi alle condizioni individuate e previste dagli artt. 34 e ss. del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.
Si richiama per i Raggruppamenti Temporanei di Imprese l'applicazione dell'art. 92 del D.P.R. 207/2010 e s.m.i.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: a) L'iscrizione alla Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura (o in uno dei registri professionali o commerciali dello Stato di residenza se si tratta di uno stato dell'UE, in conformità a quanto previsto dall'art. 39 del D. Lgs. n.163/2006) per attività inerenti l'oggetto di Gara;
b) Inesistenza delle condizioni di esclusione dagli Appalti di cui all'art. 38 del D.Lgs. n. 163 /2006 e s.m.i.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: a) Per concorrere per il lotto Nord: possesso della categoria SOA OG 10 classifica IV-bis e della categoria SOA OG 3 classifica IV;
b) Per concorrere per il lotto Sud: possesso della categoria SOA OG 10 classifica IV e della categoria SOA OG 3 classifica IV.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

Procedura Aperta n. 7397-7398/2014.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

13.1.2015 - 12:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 15.1.2015 - 10:00

Place

Sede IREN SpA di Torino, Corso Svizzera 95.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Informazioni complementari sulle persone ammesse e la procedura di apertura.

Alla seduta pubblica è ammessa la presenza di un solo soggetto per ogni Concorrente (legale rappresentante o procuratore speciale o delegato dal legale rappresentante, con apposita delega di quest'ultimo, debitamente sottoscritta, da presentare all'inizio della seduta).

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Per l'istanza di partecipazione, le Dichiarazioni citate ai punti III.2.1), III.2.2), III.2.3) e l'Offerta Economica si invita ad utilizzare i modelli (n. 1, 2, 3, 4, 5a, 5c, 7 allegati al disciplinare di Gara a formarne parte integrante) predisposti da IREN SpA e disponibili sul profilo di committente (URL indicato al punto I.1 del presente Bando).

Le dichiarazioni possono essere sottoscritte anche da un procuratore speciale del Concorrente nominato dal legale rappresentante ed in tal caso deve essere trasmessa la relativa procura.

La Stazione Appaltante si riserva ogni forma di controllo e di verifica al fine di valutare l'idoneità e la veridicità delle dichiarazioni presentate.

Le imprese che non hanno sede in Italia potranno produrre documentazione assimilabile a quella richiesta nel presente Bando, secondo la legislazione del paese di appartenenza.

In caso di mancanza delle dichiarazioni sostitutive richieste, oppure di incompletezza o altra irregolarità essenziale nel contenuto, IREN SpA inviterà i Concorrenti alla rispettiva regolarizzazione ed applicherà una sanzione pecuniaria che si stabilisce nello 0,50 %

dell'importo Base d'asta, con il limite di 50 000 EUR.

Subappalto.

Il subappalto è concesso nelle modalità e alle condizioni indicate all'art. 118 del D.Lgs. 163 /2006 e s.m.i.

AEM Torino Distribuzione SpA non provvederà al pagamento diretto dei subappaltatori o cottimisti.

È fatto obbligo agli affidatari di trasmettere, entro 20 giorni dalla data di ciascun pagamento effettuato nei loro confronti, copia delle fatture quietanzate relative ai pagamenti da essi affidatari corrisposti al subappaltatore o cottimista, con l'indicazione delle ritenute di garanzia effettuate.

AEM Torino Distribuzione SpA si riserva la possibilità di pagare direttamente i subappaltatori ricorrendo le condizioni di cui all'art.118, c. 3 e c. 3-bis D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.

Si invitano gli operatori economici interessati alla presente Procedura Aperta di consultare periodicamente il profilo di IREN SpA nella sezione dedicata alla Gara, dove saranno pubblicate eventuali informazioni e chiarimenti successivi alla pubblicazione del presente avviso.

Per ulteriori informazioni si rinvia al Disciplinare di Gara.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale — sezione Parma

Postal address: Piazzale Santafiglia 7

Town: Parma

Postal code: 43121

Country: Italy

Telephone: +39 0521286095

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 30 giorni.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

28.11.2014